

Leçon 22

Dans cette leçon, nous allons voir :

1. التَّنْوِين

Nous avons vu plusieurs groupes de noms et adjectifs qui n'ont pas de تَنْوِين. La plupart des noms et adjectifs ont un تَنْوِين. Le تَنْوِين est omis dans les cas suivants :

a. Lorsque le nom ou l'adjectif ont un ال, exemple :

كِتَابٌ — الْكِتَابُ

b. Lorsque le nom est مُضَافٌ, exemple :

كِتَابٌ — كِتَابُ بِلَالٍ

c. Lorsque le nom est précédé par يَا, exemple :

أُسْتَاذٌ — يَا أُسْتَاذُ

2. الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ

Certains noms et adjectifs n'ont jamais de تَنْوِين. Ils sont appelés الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ (diptote).

Nous avons étudié dans ce Tome les groupes de noms et adjectifs qui sont diptotes :

a. Les noms propres féminins, exemple :

آمِنَةٌ — زَيْنَبُ

b. Les noms propres masculins s'ils finissent par un ة, exemple :

حَمْرَةَ — أُسَامَةَ

c. Les noms propres masculins s'ils finissent par un ان, exemple :

عُثْمَانُ — رَمَضَانُ

d. Les adjectifs sous le schème فَعْلَانُ, exemple :

كَسْلَانُ — مَلَانُ

e. Les noms propres sous le schème أَفْعَلُ, exemple :

أَحْمَدُ — أَنْوَرُ

f. Les adjectifs sous le schème أَفْعَلُ, exemple :

أَسْوَدُ — أَحْمَرُ

g. Les noms propres non-arabes, exemple :

وَلِيمُ لَنْدُنُ بَاكِسْتَانُ

h. Les schèmes suivants du pluriel brisé :

أَقْوِيَاءُ أَغْنِيَاءُ أَصْدِقَاءُ أَفْعَلَاءُ

وُزَرَآءُ زُمَلَاءُ فُقَرَاءُ فُعَلَاءُ

مَفَاعِلُ مَسَاجِدُ فَنَادِقُ مَكَاتِبُ

مَفَاعِيلُ مَنَادِيْلُ مَفَاتِيْحُ فَنَاجِيْنُ

Notons que أَطْبَاءُ est à l'origine أَطِبَاءُ, sous le schème أَفْعَلَاءُ, mais à cause de l'assimilation des deux **b**, la forme a été légèrement modifiée.

Exercices

- 1 Lire et écrire les mots suivants en gardant à l'esprit la règle concernant le diptote (le diptote n'a pas de تَنْوِين, mais uniquement une ضَمَّة, alors que les autres noms ou adjectifs ont deux ضَمَّة).

Vocabulaire

| | | | | |
|----------|------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|
| أَحْمَرُ | أَزْرَقُ | أَخْضَرُ | أَسْوَدُ | أَصْفَرُ |
| rouge | bleu | vert | noir | jaune |
| أَبْيَضُ | قَالَ | قَالَتْ | بَغْدَادُ | جِدَّةُ |
| blanc | il a dit | elle a dit | Bagdad | Jeddah |
| | مَفَاتِيْحُ | مَنَادِيْلُ | دَقَائِقُ | فَنَاجِيْنُ |
| | pl. de مِفْتَاحُ (clé) | pl. de مَنْدِيلُ (fichu) | pl. de دَقِيْقَةٌ (minute) | pl. de فِنْجَانُ (tasse) |